

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

### 1.1 معرف المنتج

SIGMAZINC 109 ME HARDENER

00427722

سائبان.

وسائل التعريف الأخرى

غير متوفرة.

### 1.2 الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

- : استخدامات المنتج تطبيقات مهنية، يستخدم عن طريق الرش.  
: استخدام المادة/المستحضر كسوة.  
: استخدامات لا يُنصح بها المنتج ليس المقصود ، المسمى أو تعبيتها للاستخدام المستهلك.

### 1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

شركة سيجما السعودية للدهانات المحدودة

ص ب 7509

الدمام 31472

المملكة العربية السعودية

تلفون : 00966138473100

فاكس : 00966138471734

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه PS.ACEMEA@ppg.com

: رقم هاتف الطوارئ 00966 138473100 extn 1001

## القسم 2: بيان الأخطار

### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

: تعريف المنتج خليط

التصنيف وفقاً للتوجيه (الاتحاد الأوروبي) رقم [CLP/GHS] 1272/2008

Flam. Liq. 3, H226  
Skin Irrit. 2, H315  
Eye Dam. 1, H318  
Skin Sens. 1, H317  
STOT SE 3, H335  
Aquatic Chronic 3, H412

المُنتَج مصنف على أنه خطير وفقاً لللحنة (EC) 1272/2008 المعَدلة.

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

### 2.2 عناصر الوسم

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التنبية خطير

الرمز :

00427722

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة :

24 أبريل 2020

SIGMAZINC 109 ME HARDENER

**القسم 2: بيان الأخطار**

عبارات المخاطر :

سائل وبخار لهوب.

يسبب تهيج الجلد.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد يسبب تهيجاً نفسياً.

ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

**عبارات التحذير**

ليس فقازات واقية. ليس ملابس واقية. ليس واقي العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، : الوقاية واللهم المكشوف، ومصادر الاشتغال الأخرى. منع التدخين.

اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. في حالة دخول العين: تشفط باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، : الاستجابة إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف.

التخزين :

يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلقاً بمحكم.

التخلص من النفاية :

تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافحة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

مكونات خطرة :

xylene

Fatty acids, C18-unsatd., dimers, reaction products with polyethylenepolyamines  
3,6-diazaoctanethylenediamin

عناصر التوسيم التكميلية :

غير قابل للتطبيق.

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات مُعينة خطيرة

غير قابل للتطبيق.

: يُراعي أن تزود العبوات بأنظمة إغلاق منيعة للأطفال

غير قابل للتطبيق.

تحذير لمسي من الخطير :

غير قابل للتطبيق.

**2.3 الأخطار الأخرى**

: المنتج يفي بمعايير PBT أو vPvB

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

تسبيب حرائق في الجهاز الهضمي. التعرض المطول أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيج.

**القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات**

3.2 خلطة :

الخليط

النوع	التصنيف	% بالوزن	المعرفات	اسم المكون/المنتج
TTT (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [التصنيف والتوصية والتعبئة] (CLP)	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 Asp. Tox. 1, H304 Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1A, H317 Aquatic Chronic 2, H411 H225 ,2 .Liq .Flam H332 ,4 .Tox Acute	≥25 - ≤49	xylene المفوضية الأوروبية: 215-535-7 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 1330-20-7 فهرست: 601-022-00-9	01-2119488216-32 :# REACH
[1]	[1]	≥10 - <25	خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 68410-23-1	Fatty acids, C18-unsatd., dimers, reaction products with polyethylenepolyamines
[1]	[1]	≥5.0 - ≤8.7	المفوضية الأوروبية: 202-849-4	ethylbenzene 01-2119489370-35 :# REACH

الرمز :

00427722

التاريخ الإصدار/التاريخ المراجعة : 24 أبريل 2020

SIGMAZINC 109 ME HARDENER

**القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات**

2-methylpropan-1-ol	خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 100-41-4 فهرست: 601-023-00-4 # REACH 01-2119484609-23 المفوضية الأوروبية: 201-148-0 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 78-83-1 فهرست: 603-108-00-1 # REACH 01-2119457435-35 المفوضية الأوروبية: 203-539-1 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 107-98-2 فهرست: 603-064-00-3 # REACH 203-950-6 المفوضية الأوروبية: 112-24-3 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 612-059-00-5	$\geq 5.0 - \leq 10$	H373, 2 RE STOT (ما بعد امتصاص الكيس المخي) H304, 1. Tox. Asp Flam. Liq. 3, H226 Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 STOT SE 3, H335 STOT SE 3, H336 Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H336	[1] [2]
1-methoxy-2-propanol	فهرست: 603-108-00-1 # REACH 01-2119457435-35 المفوضية الأوروبية: 203-539-1 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 107-98-2 فهرست: 603-064-00-3 # REACH 203-950-6 المفوضية الأوروبية: 112-24-3 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 612-059-00-5	$\geq 1.0 - \leq 5.0$		[1] [2]
3,6-diazaoctanethylenediamin	فهرست: 603-064-00-3 # REACH 203-950-6 المفوضية الأوروبية: 112-24-3 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 612-059-00-5	$\leq 1.5$	Acute Tox. 4, H312 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 3, H412	[1] [2]
toluene	فهرست: 601-021-00-3 # REACH 203-625-9 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 108-88-3 فهرست: 601-021-00-3	$\leq 0.30$	Flam. Liq. 2, H225 Skin Irrit. 2, H315 Repr. 2, H361d STOT SE 3, H336 STOT RE 2, H373 Asp. Tox. 1, H304	[1] [2]

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتوكيلات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقة، وسامة، ومتراکمة ببیولوجیا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراکم البیولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلماً مكافأناً أو مواد حدد حد للposure لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التنبیه.

**النوع**

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

[3] المادة تفي بالمعايير الخاصة بالمواد الباقية، السامة والمتراکمة حیویاً (PBT) بحسب تنظیم (المفوضية الأوروبية) رقم 2006/2007، الملحّق الثالث عشر

[4] المادة تفي بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراکم البیولوجي (vPvB) بحسب تنظیم (المفوضية الأوروبية) رقم 2006/2007، الملحّق الثالث عشر

[5] مادة مقلقة قلماً مكافأناً

[6] إضاح إضافي وفقاً لسياسة الشركة

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

الرموز الفرعية تمثل المواد دون أرقام المستخلصات الكيميائية المسجلة

**القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي****4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي**

**ملامسة العين:** يراعى دفق ماء جر على الأعين فوراً، ولمدة لا تقل عن 15 دقيقة مع مراعاة بقاء الأعين مفتوحة. يراعى طلب الرعاية الطبية على الفور.

**استنشاق:** يراعى الإخلاء إلى الهواءطلق. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنسجية، يراعى تقديم أكسجين أو تنفس اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

**لامسة الجلد:** أزال الثياب والأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى عدم استخدام المذيبات أو المفرقات.

**الابتلاع:** يراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.

**حماية فريق الإسعافات الأولية:** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأداة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو ليس فقارات.

**4.2 أهم الأعراض والتاثيرات، الحاد منها والموجّل****آثار صحية حادة كاملة**

: الرمز

00427722

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

24 أبريل 2020

SIGMAZINC 109 ME HARDENER

**القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي**

: ملامسة العين	يسبب تلفاً شديداً للعين.
: استنشاق	قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
: ملامسة الجلد	يسبب تهيج الجلد. يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
: الابتلاع	أكالة للجهاز الهضمي. تسبب حروقاً.
<b>علامات/أعراض فرط التعرض</b>	
: ملامسة العين	الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: الم الدمعان أحمرار
: استنشاق	الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: تهيج المسار التنفسي السعال
: ملامسة الجلد	الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: الم أو تهيج أحمرار الجفاف التشقق قد تحدث قروح
: الابتلاع	الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: آلام المعدة لا يوجد علاج محدد.

**4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية و معالجة خاصة مطلوبة**

في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.  
:

**ملاحظات للطبيب**

**معالجات خاصة**

**القسم 5: تدابير مكافحة النار****5.1 وسائل الإطفاء**

استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.

لا تستخدم المياه النفاية.

**5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط**

سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خط الأنفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة ضارة بالحياة المائية وتتأثر بها طويلاً الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

:

**منتجات احتراق خطيرة**

قد تحتوي نواتج الانحلال المواد الآتية:  
أكسيد الكربون  
أكسيد النيتروجين

**5.3 نصائح لمكافحي الحريق**

يراعي عزل المكان على الفور و ذلك باخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذو وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحي الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار الأوروبي EN 469 سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيماوية.

:

**احتياطات خاصة لمكافحي الحريق**

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات**

**الالتزام لعمال الإطفاء**

رمز :

00427722

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة :

24 أبريل 2020

SIGMAZINC 109 ME HARDENER

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 6.1 الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

- لأفراد من خارج فريق الطوارئ** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقعية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منع استخدام أسمهم الإشارة الوصمية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقعية الشخصية الملائمة.
- لمسعفي الطوارئ** إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "لأفراد من خارج فريق الطوارئ".

- 6.2 الاحتياطات البيئية** تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبلاوات ومحاري الصرف. يراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (محاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة ببيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة.

### 6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتخلص

- انسكاب صغير** يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. حفف بالماء ثم قم ببارته بالتنشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.
- انسكاب كبير** يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو التدرومات، أو المناطق المحصورة. يراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالاتي. يراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة لاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق ولوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

- 6.4 مرجع للأقسام الأخرى** انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ. انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة. انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول مُعالجة النفايات.

## القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة، وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المبنية في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 7.1 احتياطات المناولة المأمونة

- إجراءات للحماية** يراعى ارتداء أحجزة الوقاية الشخصية الملائمة (انظر القسم 8). يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أي من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الثياب. يُحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، ومانولة المواد) غير قابلة للانفجار. يراعى استخدام أدوات لا تحدث شرراً. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. يراعى تبديد الكهرباء الساكنة خلال النقل لتلافي وقوع الحريق أو الانفجار وذلك بتأريض وربط الأوعية والمعدات قبل نقل المادة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لا تعيد استخدام الحاوية.
- إرشادات حول الصحة المهنية العامة** يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

الرمز:

00427722

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة:

24 أبريل 2020

SIGMAZINC 109 ME HARDENER

**القسم 7: المناولة والتخزين**

**7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد**

خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 0 إلى 35 °C (32 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة معززة ومحتملة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكستدة. يُراعى غلق الوعاء غلقاً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأووعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتفادي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

**7.3 الاستخدامات النهائية/ الخاصة**

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعينها

غير متوفرة.

**توصيات:****حلول تتعلق بالقطاع الصناعي:**

غير متوفرة.

غير متوفرة.

**القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية**

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتيح الاستعانة بقائمة الاستخدامات المبنية في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

**8.1 بارامترات التحكم****حدود التعرض المهني**

اسم المكون/المنتج	قيمة حد التعرض
xylene	OEL EU (أوروبا, 6/2019). تختص عن طريق الجلد. STEL: 442 مجم / م³ 15 دقيقة. TWA: 100 جزء من المليون 15 دقيقة. TWA: 221 مجم / م³ 8 ساعات. TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.
ethylbenzene	OEL EU (أوروبا, 6/2019). تختص عن طريق الجلد. STEL: 884 مجم / م³ 15 دقيقة. TWA: 200 جزء من المليون 15 دقيقة. TWA: 442 مجم / م³ 8 ساعات. TWA: 100 جزء من المليون 8 ساعات.
2-methylpropan-1-ol	TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 3/2019). TWA: 152 مجم / م³ 8 ساعات. TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.
1-methoxy-2-propanol	OEL EU (أوروبا, 6/2019). تختص عن طريق الجلد. STEL: 568 مجم / م³ 15 دقيقة. TWA: 150 جزء من المليون 15 دقيقة. TWA: 375 مجم / م³ 8 ساعات. TWA: 100 جزء من المليون 8 ساعات.
3,6-diazaoctanethylenediamin	(PPG) IPEL (آسيا والمحيط الهادئ, 6/2019). تختص عن طريق الجلد. TWA: 1 جزء من المليون
toluene	OEL EU (أوروبا, 6/2019). تختص عن طريق الجلد. STEL: 384 مجم / م³ 15 دقيقة. TWA: 100 جزء من المليون 15 دقيقة. TWA: 192 مجم / م³ 8 ساعات. TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.

إن كان هذا المنتج يحتوي على مكونات لها حدود تعرُّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتسع تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى وأو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التنفسية الواقية. تتيح الإشارة إلى معايير المراقبة، مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجزاء موقع العمل - إرشادات تقدير التعرض لعامل كيماوي بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واسترانتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجزاء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقدير التعرض للعامل البيولوجية والكيماوية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجزاء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العامل الكيماوي) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

**8.2 ضوابط التعرض**

الرمز :

00427722

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة :

24 أبريل 2020

SIGMAZINC 109 ME HARDENER

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى : **الضوابط الهندسية المناسبة** للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة لانفجار.

### تدابير الحماية الفردية

**إجراءات النظافة الشخصية :** أغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يحتمل تلوثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكيد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

**أدوات حماية الوجه/العين :**

Chemical splash goggles and face shield.

### حماية الجلد

**حماية بدوية :** ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا ثبّن من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراك مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخaliط، التي تختلف من مواد عديدة، لا يمكن أن يقدر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا. عندما لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكررة، القفازات مع فئة الحماية من 6 (زمن الإختراك أكبر من 480 دقيقة وفقاً EN 374) ويوصى. حيث من المتوقع اتصال وجيبة فقط، فمن المستحسن القفازات مع فئة الحماية من 2 أو أعلى (زمن الإختراك أكبر من 30 دقيقة وفقاً EN 374). لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المتناولة لمناؤله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

**قفازات :**

**أدوات حماية الجسم :** يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقعية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمدّها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطراً اشتعل من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تستعمل الملابس على أفرول وحذاء برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

**وقاية أخرى لحماية الجلد**

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدّها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.

**حماية تنفسية :**

يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الآمنة للنفس الذي وقع عليه الإختيار. لابد أن يرتدى العمال أجهزة تنفس مُعتمدة وملائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. يراعى استخدام منفاس مثبت بإحكام سواء كان منفاس منقى للهواء أو مغذي بالهواء يفي بالمقياس المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك.

**ضوابط التعرض البيئي :**

ننصح بخصوص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

#### المظهر

سائل.

غير متوفرة.

أروماتية. [طفيفة]

غير متوفرة.

غير ذوبان في الماء.

**الحالة الفيزيائية :** قد يبدأ التصلب في درجات الحرارة الآتية: 12 °C (53.6 °F). يستند هذا إلى بيانات حول المكون التالي: diazoctanethylenediamin-3,6 نقطه الانصهار/نقطة التجمد:  $>37.78^{\circ}$  كأس مغلق: 26 °C وأعلى قيمة معروفة هي: 0.84 (ethylbenzene) المتوسط الترجيحي: 77.05. مُقلّتاً بـ خلات البوتيل

**اللون :** سائل.

**الرائحة :** غير متوفرة.

**كتلة الرائحة :** غير متوفرة.

**درجة تركيز الحامض :** غير متوفرة.

**نقطة الانصهار/نقطة التجمد :** قد يبدأ التصلب في درجات الحرارة الآتية: 12 °C (53.6 °F). يستند هذا إلى بيانات حول المكون التالي:

diazoctanethylenediamin-3,6

**نقطة الغليان الأولى ونطاق الغليان :**  $>37.78^{\circ}$  كأس مغلق: 26 °C وأعلى قيمة معروفة هي: 0.84 (ethylbenzene) المتوسط الترجيحي: 77.05. مُقلّتاً بـ خلات البوتيل

**نقطة الوميض :** سائل.

**معدل التبخر :** غير متوفرة.

**قابلية للالهاب (مادة صلبة، غاز)**

: الرمز

00427722

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMAZINC 109 ME HARDENER

**القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية**

و فيما يلي أكبر مدى معروفة: أدنى: 1.48% أعلى: 13.74% (methoxy-2-propanol-1)

: الضغط البخاري وأعلى قيمة معروفة هي: 1.6 كيلوباسکال (>12 مم زئبق) عند 20 درجة مئوية (methylpropan-1-ol-2).

: الكثافة البخارية وأعلى قيمة معروفة هي: 5.04 (الهواء = 1) (diazaoctanethylenediamin-3,6). المتوسط الترجيحي: 3.58 (الهواء = 1)

: الكثافة النسبية 0.91

: الذوبانية (نيات) غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد.

: معامل تفريغ الأوكتانول/الماء غير قابل للتطبيق.

: درجة حرارة الاشتعال الذاتي وأدنى قيمة معروفة هي: 270 °C (518 ف) ثابتة في ظروف المُناولة والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).

: درجة حرارة الانحلال كينماتي (درجة حرارة الغرفة): < 4 °C كينماتي (40 °C): < 0.21 s/cm

: الزوجة لا المنتج لا يقم أي خطير الانفجار.

: الخواص الانفجارية لا المنتج لا يقم خطراً مؤكسداً.

: خواص مؤكسدة

**9.2 المعلومات الأخرى**

ليس هناك مزيد من المعلومات.

**القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للفياعل**

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

: 10.1 التفاعلية المنتج ثابت.

**10.2 الثبات الكيميائي**

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

: 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها قد تولد نواتج تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.

ثراعي الاستعانة بالإجراءات الوقائية المُدرجة في القسمين 7 و 8.

: 10.5 المواد غير المتوفقة لكي تتلafi حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة، قلوبيات قوية، أحماض قوية.

: 10.6 نواتج الانحلال الخطيرة بحسب الظروف، قد تشتمل مواد التحلل على المواد التالية: أكسيد الكربون أكسيد النيتروجين

**القسم 11: المعلومات السامة****11.1 معلومات حول الآثار السامة  
سمية حادة**

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
xylene	LD50 جلدي بالفم	أرنب فار	< 1.7 جرام / كجم 4.3 جرام / كجم	- -
	LC50 استنشاق بخار	فار	17.8 مج / لتر	4 ساعات
	LD50 جلدي بالفم	أرنب فار	17.8 جرام / كجم 3.5 جرام / كجم	- -
	استنشاق بخار	فار	24.6 مج / لتر	4 ساعات
ethylbenzene	LD50 جلدي بالفم	أرنب فار	2460 مج / كجم 2830 مج / كجم	- -
	LD50 جلدي بالفم	أرنب فار	13 جرام / كجم 5.2 جرام / كجم	- -
2-methylpropan-1-ol	LD50 جلدي بالفم	أرنب فار	13 جرام / كجم 5.2 جرام / كجم	- -
	استنشاق بخار	فار	-	-
1-methoxy-2-propanol	LD50 جلدي بالفم	أرنب فار	-	-
	استنشاق بخار	فار	-	-

الرمز :

00427722

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة :

24 أبريل 2020

SIGMAZINC 109 ME HARDENER

**القسم 11: المعلومات السامة**

3,6-diazaoctanethylenediamin toluene	LD50 جلدي بالغم استنشاق بخار LD50 جلدي بالغم LD50	أرنب فار فار أرنب فار	805 مج / كجم 2500 مج / كجم 49 جرام / م³ 8.39 جرام / كجم 5580 مج / كجم	- - 4 ساعات - -
---	--	-----------------------	---	--------------------------

الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

تقديرات السمية الحادة

المسك	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
جلدي الاستنشاق (الأبخرة)	2416.8 مج / كجم 22.41 مج / لتر

التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة اختبار	التعرض	الملاحظة
xylene	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 500 24 ساعات	-

الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

: الجلد

: الأغشى

: الجهاز التنفسى

اسم المكون/المنتج	طريقة التعرض	الأنواع	النتيجة
Fatty acids, C18-unsatd., dimers, reaction products with polyethylenepolyamines 3,6-diazaoctanethylenediamin	.الجلد.	فأر	استحسابية.

الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

: الجلد

: الجهاز التنفسى

الإستنتاجات/الملخص

السرطانة

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الإستنتاجات/الملخص

السمية التناصالية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الإستنتاجات/الملخص

القابلية على التسبب في المسخ

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الإستنتاجات/الملخص

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
xylene	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى
2-methylpropan-1-ol	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى
1-methoxy-2-propanol	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
toluene	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
ethylbenzene	الفئة 2	-	ما بعد امتصاص الكيس المحي
toluene	الفئة 2	-	-

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

الرمز :

00427722

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة :

24 أبريل 2020

SIGMAZINC 109 ME HARDENER

**القسم 11: المعلومات السامة**

اسم المكون/المُنتَج	النتيجة
xylene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
ethylbenzene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
toluene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

معلومات عن سبل التعرض المرجحة :

غير متوفرة.

**آثار صحية حادة كاملة**

قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

أكالة للجهاز الهضمي. تسبب حرفاً.

يسبب تهيج الجلد. يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً لحساسية في الجلد.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

**أعراض متعلقة بالخواص السامة والكيميائية والفيزيائية**

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

تهيج المجرى التنفسي

السعال

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

آلام المعدة

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج

احمرار

الجفاف

تشقق

قد تحدث قروح

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم

الدمعان

احمرار

غير متوفرة.

**التأثيرات المتأخرة والفوورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأجل****التعرض قصير المدى**

تأثيرات الفورية المحتملة :

غير متوفرة.

تأثيرات المتأخرة المحتملة :

غير متوفرة.

تأثيرات الفورية المحتملة :

غير متوفرة.

تأثيرات المتأخرة المحتملة :

غير متوفرة.

**آثار صحية مزمنة كاملة**

غير متوفرة.

غير متوفرة.

**الاستنتاجات/ الملخص**

الملامسة المطولة أو المتكررة بإمكانها أن تسبب في إزالة دهون الجلد وتهيجه وتشققه وأو التهابه. ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

غير متوفرة.

تأثيرات عامة :

غير متوفرة.

تأثيرات السرطنة :

تأثيرات على الجنين :

قابلية على التسبب في المرض :

تأثيرات النامية :

تأثيرات الخصوبة :

المعلومات الأخرى :

الرمز :

00427722

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :

24 أبريل 2020

SIGMAZINC 109 ME HARDENER

**القسم 11: المعلومات السامة**

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. تم تقييم المخلوط وفقاً للمنهج التقليدي للتوجيه EC/1272/2008 بشأن المستحضرات الخطرة، وصنفت مخاطره السمية بناء على ذلك. انظر القسمين 2 و 3 لمطالعة التفاصيل.

التعرض لتركيزات من بخار المكون المذكور تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يُخلف تأثيرات صحية ضارة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسى وتآثرات ضارة على الكلى والكبد والجهاز العصبى المركبى. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، الدوخة، التعب، الضعف العضلى، التئاس، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى.

قد تسبب المذكورة بعض الآثار سالفة الذكر نتيجة لامتصاصها خلال الجلد. الاتصال المطول أو المتكرر بال الخليط قد يسبب زوال الدهن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التلامسي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد.

إذا تناول السائل في الأعين، فقد يُسبب تهيجاً وتلفاً قابلاً للعكس.

هذا يأخذ في الاعتبار الآثار العاجلة والأجلة وكذلك الآثار المُرمنة للمكونات، حيثما عُرفت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتفسى والفوبي والاتصال بالأعين.

تحتوي diazaoctanethylenediamin-3,6 ,polyethylenepolyamines with products reaction ,dimers ,C18-unsatd ,acids Fatty . قد يُحدث تفاعل تحسسي.

**القسم 12: المعلومات الإيكولوجية****12.1 السمية**

اسم المكون/المزيج	النتيجة	الأنواع	التعرض
Fatty acids, C18-unsatd., dimers, reaction products with polyethylenepolyamines ethylbenzene	4.11 EC50 مج / لتر ماء عذب Had LC50 150 إلى 200 مج / لتر ماء عذب	الطحالب	72 ساعات
2-methylpropan-1-ol 1-methoxy-2-propanol	Had EC50 1100 مج / لتر Had LC50 23300 مج / لتر Had LC50 < 4500 مج / لتر ماء عذب	السمك براغيث الماء براغيث الماء السمك	96 ساعات 48 ساعات 48 ساعات 96 ساعات

الاستنتاجات/الملخص:

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

**12.2 الثبات والتحلل**

اسم المكون/المزيج	اختبار	النتيجة	الجرعة	القيقة
Fatty acids, C18-unsatd., dimers, reaction products with polyethylenepolyamines	-	15% - 28 أيام	-	-

الاستنتاجات/الملخص:

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

اسم المكون/المزيج	العمر النصفى المائي	التحلل الضوئي	القابلية على التحلل الحيوي	إمكانية
xylene	-	-	-	بسربة
Fatty acids, C18-unsatd., dimers, reaction products with polyethylenepolyamines ethylbenzene toluene	-	-	-	ليس بمسؤولية
	-	-	-	بسربة
	-	-	-	بسربة

**12.3 القدرة على التراكم الأحيانى**

اسم المكون/المزيج	LogPow	BCF	إمكانية
xylene	3.16	18.5 إلى 7.4	مُنخفض
ethylbenzene	3.15	79.43	مُنخفض
2-methylpropan-1-ol	0.76	-	مُنخفض
3,6-diazaoctanethylenediamin toluene	1.4- 1.66- 2.73	- - 8.32	مُنخفض مُنخفض مُنخفض

**12.4 القابلية على التحرك عبر التربة**

(Koc) : مُعامل تقاسم التربة/الماء

غير متوفرة.

رمز :

00427722

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة :

24 أبريل 2020

SIGMAZINC 109 ME HARDENER

**القسم 12: المعلومات الإيكولوجية**

التحري:

غير متوفرة.

**12.5** نتائج مأخوذة من تقييم الد **PBT** (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ **vPvB** (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد) لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها **PBT** أو **vPvB**.

**12.6 التأثيرات الضارة الأخرى :**

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها**

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتيح الاستعانة بقائمة الاستخدامات المبنية في القسم 1 لمطالعة ما يندرج من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

**13.1 طرق معالجة النفاية****المُنتَج**

**13.1.1 طرق التخلص السليم من النفاية** ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والدولية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي لا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

**نفاية خطيرة :**

نعم.

**قائمة النفايات الأوروبية (EWC)**

كود النفاية	تعيين النفاية
08 01 11*	مخلفات الصبغ والورنيش التي تحتوي على مذيبات عضوية ومواد خطيرة أخرى

**التغليف**

**13.1.2 طرق التخلص السليم من النفاية** ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يُنصح أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو التصرّف في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

نوعية التغليف	قائمة النفايات الأوروبية (EWC)	تغليف مختلط
الحاوية	15 01 06	

لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاوريته بطريقة آمنة. يُنصح الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قمصانها. قد يؤدي الخثار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلائمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد لفظت تتنفسياً تماماً. يجب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف.

**القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل**

	ADR/RID	IMDG	IATA
14.1 رقم الأمم المتحدة	UN1263	UN1263	UN1263
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	طلاء	PAINT	PAINT
14.3 فئة/فوات مخاطر النقل	3	3	3
14.4 مجموعة التعبئة	III	III	III
14.5 الأخطار البيئية	لا.	No.	No.
مواد ملوثة للبحار	غير قابل للتطبيق.	Not applicable.	Not applicable.

**معلومات إضافية****ADR/RID :**

هذا السائل اللزج من الفئة 3 غير خاضع للوائح في العبوات التي تصل إلى 450 لترًا وفقاً لـ 2.2.3.1.5.1.

الرمز :

00427722

التاريخ الإصدار/التاريخ المراجعة

24 أبريل 2020

SIGMAZINC 109 ME HARDENER

**القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل**

(D/E)

كود التفقة :

هذا السائل اللزج من الفئة 3 غير خاضع للوائح في العبوات التي تصل إلى 450 لترًا وفقاً لـ 2.3.2.5.

IMDG :

لم يتم التعرف على شيء منهم.

IATA :

**النقل داخل منشآت المستخدم:** يُراعى النقل في حاويات مغلقة دانماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

**14.7 النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO):** غير قابل للتطبيق.

**القسم 15: المعلومات التنظيمية**

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 ( تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها REACH )

**الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للتراخيص****الملحق الرابع عشر**

لم يدرج أيٌ من المكونات.

**مواد مُكافحة الفساد**

لم يدرج أيٌ من المكونات.

**غير قابل للتطبيق.**

**: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلط و حاجيات معينة خطيرة**

**Ozone depleting substances (1005/2009/EU)**

لم ترد بالقائمة.

لم يُجر تقييم السلامة الكيماوية.

**القسم 16: المعلومات الأخرى**

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ATE = تدبير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوضيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

DNEI = مستوى عدم التأثير المُشنق

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوضيم والتعبئة

PNEC = تركيز عدم التأثير المتوقع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

<b>نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً :</b>	H225	سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.
	H226	سائل وبخار لهوب.
	H304	قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.
	H312	ضرار عند ملامسة الجلد.
	H314	يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.
	H315	يسبب تهيج الجلد.
	H317	قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
	H318	يسبب تلفاً شديداً للعين.
	H319	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
	H332	ضرار عند الاستنشاق.
	H335	قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
	H336	قد يسبب التهاب أو التردد.
	H361d	يشتبه بأنه ينافر الجنين.
	H373	قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المنكر.
	H411	سمى للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
	H412	ضرار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

: الرمز

00427722

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

24 أبريل 2020

SIGMAZINC 109 ME HARDENER

**القسم 16: المعلومات الأخرى**

<b>نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسام والتعبئة (CLP) // النظام المتوازن عالمياً (GHS)]</b>	Acute Tox. 4 Aquatic Chronic 2 Aquatic Chronic 3 Asp. Tox. 1 Eye Dam. 1 Eye Irrit. 2 Flam. Liq. 2 Flam. Liq. 3 Repr. 2 Skin Corr. 1B Skin Irrit. 2 Skin Sens. 1 Skin Sens. 1A STOT RE 2 STOT SE 3	سمية حادة - الفئة 4 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3 خطر السمية بالاشفط - الفئة 1 تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1 تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2 سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3 السمية التنسالية - الفئة 2 تأكل/تهيج الجلد - الفئة 1 باء تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2 الحساس الجلدي - الفئة 1 الحساس الجلدي - الفئة 1 ألف السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3
--	---	--

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

: تاريخ الإصدار السابق

: من إعداد

: نسخة

24 أبريل 2020

لم يتم التأكيد من الصلاحية من قبل

EHS

1

**أخلاقيات مسئولية**

وتنسند المعلومات الواردة في صحيفة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتقنية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المتعلقة بالمنتجات التي نقوم بتوريدتها، وتقديم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين ومناولة المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق خصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفتها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.